

GUGGER-FASNACHT

# GUFA

2  17

MIR JUBILIERE



7. USGOOB



## Thüring + Co. Gartenbau + Baumschnitt

Ettingen  
079 321 67 69

**Baut und unterhält Ihren Garten.**

[thuering-gartenbau.ch](http://thuering-gartenbau.ch)



Pascal Stöcklin GmbH  
Hauptstrasse 46  
4107 Ettingen  
Tel. 061 721 5 721  
info@sport-stoeklin.ch  
www.sport-stoeklin.ch

Sportartikel / Jeans und Freizeitbekleidung / Fussball +  
Wander + Running + Nordic-Walking Ausrüstungen

## «Mir jubiliere»

### 50 Jahr Komitee!

In däm Heftli luege mir unter anderem zrug, was in däne 50 Jahr so alles gloffe isch an dr Guggerfasnacht – und stelle fescht; es het sich *gar nid so viel g'änderet*.

S'Komitee isch cho und gange, d'Fasnächtler hän meh oder weniger drungge und in de Beize isch au ei Jahr Poscht ab und s'ander gar nüt gange!

Für mi isch au Zyt cho, zum *s'Zepter em nögscht Presi witter z'gäh* – zum Platz mache für neuu Idee und früsche Wind! I möcht die Ziile nutze, zum allne *Danggschön* sage, wo mi in däne 7 Jahr unterstützt und mitgholfe hän, e tolli Fasnacht uf d'Bei stelle. Ohni Euri Hilf, und sigs au nur s'chleinschte Jöbli, chönnts Komitee nid so guet schaffe, wie mir das in däne Johre hän chönne und wie's au in Zuekunft söll sii!

Ich freu mi ufe tolli *Jubiläums-Fasnacht*, mit vielne tolle Gescht am Umzug, hoffentlig vielne Wäge und Schissdräggzügli und uf witteri Attraktionen und Aaläss, wo d'Fasnächtler sälber uf d'Bei gstellt hän.

Uf de folgende Site erfahred dir meh ... Im Name vom Komitee wünsch ich allne ganz e schöni Gugger-Fasnacht

Claudia Thüring

### s'Komitee



Claudia



Michel



Marc



Jeannette



Pascale

# Thüring

Schreinerei AG, Oberwil

## Möbel und Innenausbauarbeiten

Küche, Bad, Wohnen,  
Schlafen, Garderobe,  
Büro ...

**Schreinerarbeiten die glücklich machen**



# GREBER + VOGEL GmbH



## HOLZBAU



**GREBER Roger**

Fuchsmattstrasse 28, 4107 Ettingen BL

Tel. 079 754 01 44

rogergreber@hotmail.com

Velux, Dachausbauten & Isolation, Laminat,  
Carport, Glasersatz, Fenster, Türen etc.

# Unseri Jubi-Gäsch

... *Guggermuusig*  
(*alti Garde vo dr Gugger Gugge*)

Zu däm Jubeljohr hän mir Ehemalige  
g'funde, mer chönnte jo widr emol!!!

... und hän e Lischte usgraabe us em 93  
und alli wo dört druffe sin, a'gschriebe.  
Zuedäm no die ganz alti Garde g'frotg, wo  
no mitg'macht hän, wo die Gugge no gar  
kei Name gha het. Das grad über 20 Stügg  
zue'gseit hän, isch nodürli super und mer  
freue is uf e glatte Daag und vieli alti Episode us vergangene  
Zyte!

Guggermuusig Ettige



Alti Stars  
anno domini

... *Grossstadt Chmulleri*

us Kaiseraugscht, wo au scho am Gugge  
Konzärt am Dsischtig derbii gsi sin und uns  
jetzt am Sunndig beehre!





Postfach 139 Kirchgasse 7 4107 Ettingen  
T 061 722 08 67 F 061 722 08 68 ruchti.gartenbau@bluewin.ch



.... der bessere Service

LOGISTIK / SPEDITION

Individuelle Logistik- & weltweite

Speditionsdienstleistungen

[www.habasped.org](http://www.habasped.org)

## Unseri Jubi-Gäscht

### ... Die Steinbühlhüpfer Wembach

Die Steinbühlhüpfer Wembach 1975 e.V. wurden 1975 in Wembach im Oberen Wiesental (DE) gegründet. Benannt sind die Steinbühlhüpfer nach dem Steinbühl in Wembach – einem Hügel, auf dem auch traditionelle das Scheibenschlagen in Wembach stattfindet. Die Farben unseres Häs sind grau, grün und braun, wie die Farben des Steinbühls.



Derzeit haben wir 32 Aktive Hästräger und 26 Passivmitglieder.

Unser Narrenruf lautet:

Steinbühl – Hüpfer,  
Stuhlbei – Schlüpfer,  
Oma – Martha, Huäst ä moll!



### ... Basler Unikate

Gugge Muusig – Bereits zum 5. Mol derbii!



# Beauty-Case

## Kosmetik und Fusspflege

### Säure-Basen Behandlungen und Beratung

Christine Zimmermann

Brücklismattstr. 10

4107 Ettingen

Tel. 079 549 43 61

Behandlung auf Voranmeldung!



## Fasnachtsfilm



S chunnt uns so vor als wäris geschter gsi wo z Ettige d Konfetti dur d' Luft gflooge sind und d' Gugger Fasnächtler s bescht usem Motto useholt hän! Wäg däre guete Luune und super Stimmig wo dir Fasnächtler all Joor bringet, hän mir au *Luscht bechoo e Teil vo dr Fasnacht 2017 z sii!* Und e bizzli neue Wind iinezbringe.

Damit ihr wüssed wär mir überhaupt sind, stelle mir uns doch schnäll kurz und knapp vor: Mir heisse *Elena Thüring* und *Janine Mächler*, beidi z' Ettige geboore und kenne uns sitt Joore. Haha – s foht jo scho ah! ;) Mir sind zwei flissigi Studäntinne wo beidi in Bereich Kunscht gönd und sind an gstalterische Projekt interessiert. Dorum näme mir die Herussforderig mit grosser Begeisterig und Luscht ah für euch *dr Fasnachtsfilm 2017* z'gstatle.

Mir wänn e *neus Konzept* iibringe wo ihr uns zeige chönned was euri Gruppe ussmacht an dr Fasnacht. Drum sueche mir unter euch begeischerte Fasnächtler *DAS Guggerfasnachtselfie 2017*. Wie gstatle dir euer GuFa-Selfie? Zeigets uns! Mir freue uns uff euri kreative Ideä. Bidde schigget uns euri Bilder per Mail an: [jnmaechler@bluewin.ch](mailto:jnmaechler@bluewin.ch) und [elena.thuering@intergga.ch](mailto:elena.thuering@intergga.ch) oder per SMS an 0788461608.

Wär vo euch au *sälber moll d Kamera in d Hand gno hett* und e baar eimooligi Momänt igfange hett, dörf die au gärn an die obe aagäbene Adrässe schigge.

Mir danke scho im Vorus am *Chris und am Roger* für d' Kameras und de *Mirjam Reinprecht* für d' Mithilf bim schniida. Mir freue uns uff e tolli gmeinsami Zyt mit euch und hoffe dass mir alli zämme e unvergässlichi Fasnacht gniessä dörfen und am Filmoobe uff die beschte Momänt nomol zruggluegä chönne.



Sonntag offen

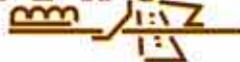
in Ettingen

jeden Sonntag offen

08.00 bis 12.00 Uhr

BÄCKEREI KONDITOREI CAFÉ

**JEKER**



Wo Feines entsteht

BÜSSERACH | NUNNINGEN | BRISLACH | ETTINGEN  
061 781 13 09 | 061 791 14 30 | 061 783 83 33 | 061 721 14 77



**FUSSPFLEGESALON  
NICOLE SCHNEIDER-MUSTER**

Hauptstrasse 22    4107 Ettingen    Tel. 061 721 25 35



**HairStyle** by Cindy  
**Damen & Herren**

Cindy Brodmann  
Bahnhofstrasse 23  
4104 Oberwil

**Tel. 061 401 25 91**

## Eine GV in der Sonne!

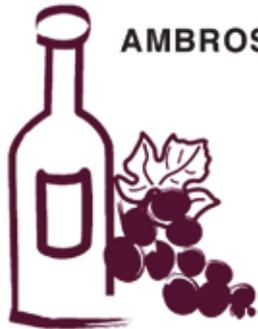
Die Traktandenliste füllte sich mit *rekordverdächtigen 30 Namen* an diesem herrlichen sonnigen Abend des 12. August auf dem Rähbübel. Da wir so viele erwarteten, stellten wir auch gleich auf dem Räbewäg unsere Tische und Bänke auf, und hinderten immerhin zwei, drei Autos am durchkommen! Leider fehlten trotzdem vor allem Schnitzelbänkler, weshalb das weitere Programm ohne diese beschlossen werden musste. Doch dazu später ...

Die Traktanden 1 bis 6 wurden wie immer im Schnelldurchlauf absolviert und bei Traktandum 7 Wahlen, mussten wir uns erst von *Alex verabschieden*, bevor wir den neuen Kassier wählen konnten. So dürfen wir künftig wieder auf zusätzliche männliche Unterstützung zählen und heissen *Michel Simon herzlich willkommen!*

Endlich kamen wir zu Traktandum 8, weswegen ja alle gekommen waren! Die Fasnächtler möchten, dass das *Dorf am Sonntag länger als nur bis 20 Uhr gesperrt* ist. Wir kommen diesem Wunsche nach und werden die Bewilligung entsprechend einreichen!

Für das kommende Jubeljahr entstand die Idee, dass möglichst alle Fasnächtler bei der Wahl der Kostüme die *Ettiger Farben* berücksichtigen oder *mindestens z.B. das Wappen* aufnähen oder so was! Auch dies geben wir gerne entsprechend weiter und sind gespannt!

Von einiger Brisanz ist das Thema Schnitzelbankobe am Montag! Ein eigentlich ganz tolles Konzept weist jedoch zwei grosse Mängel auf: Erstens wird dabei nur eine Beiz berücksichtigt und die anderen können gleich zu machen! Dies kann vom Komitee nicht unterstützt werden, denn auch andere Beizen bieten am Montag Unterhaltung an! Zudem ist 3 Mal singen zuviel für unser kleines Fasnachts-Dorf und aufs Singen am Dienstag will niemand verzichten. Wir wollen auf diese alte Tradition nicht verzichten,



## AMBROS THÜRING GMBH Weinbau & Brennerei

Hauptstrasse 32  
CH-4107 Ettingen

Tel/Fax 061 722 00 07

info@thueringambrosweinbau.ch  
www.thueringambrosweinbau.ch

...

denn sie gehört einfach zum letzten Fasnachts-Obel! Die *Schnitzelbänkler* sollen besser *miteinander vernetzt* und so die Auftritte besser koordiniert werden!

Um den Montag trotzdem etwas zu beleben, aber doch nicht allzu fest zu verplanen (denn die Spontanität ist es, die den Montag oft ausmacht), wollen wir mit einer *Wagenburg auf dem Gemeindeplatz* eine Idee umsetzen, die manchem Fasnächtler schon seit längerem im Kopf herum schwirrt! Auf diesen Event freuen wir uns, näheres könnt ihr auf Seite 21 nachlesen!

Auch die *Dorfdekoration* wird zum Thema, denn Laternen werden künftig keine mehr produziert. Drum wollen wir etwas neues ausprobieren und hoffen dabei auch auf die Unterstützung der Fasnächtler.

Auch können wir uns auf kein *Jubiläumsgeschenk* an die aktiven Fasnächtler einigen, weshalb sich das Komitee vorbehält, selber darüber zu entscheiden. Apropos Jubeljahr: für den Umzug hat sich bereits eine Fasnachtsclique aus dem Badischen angemeldet und auch die alte Guggermuusig (gut lesen, he!) will sich ein Stelldichein geben und trommelt die alte Garde für diesen Tag zusammen. Was sich sonst noch so ergeben wird – wir sind gespannt ...!

Ein herzliches Dankeschön an alle Fasnächtler, die teilgenommen haben, es war eine *super GV* und auch em Roland und Jeanette ein riesen Danggschön für die Gastfreundschaft und den feinen Wyssle!  
Fürs Komitee: Presi



## MB metallbau

Telefon 061 703 87

Martin Brodmann

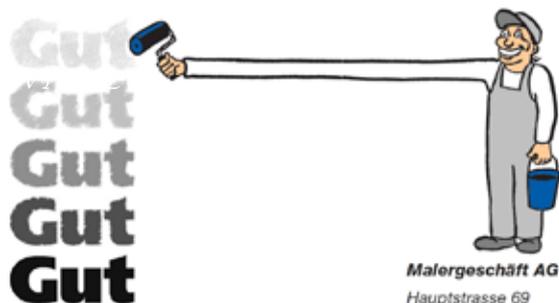
Wind- und Sichtschutzwände  
Geländer und Handläufe  
Einbruchschutz/Fenstergitter

MB Metallbau Brodmann GmbH www.mbmetallbau.ch 4143 Dornach



Paul Thuring  
Malergeschäft  
Witterswilerstrasse 17  
4107 Ettingen

Telefon 061 721 75 87  
Fax 061 723 98 03



**Gutzwiller**

**Malergeschäft AG**

Hauptstrasse 69  
4107 Ettingen

E-Mail [info@gutzwiller-ag.ch](mailto:info@gutzwiller-ag.ch)

Natel 079 322 15 15

[www.gutzwiller-ag.ch](http://www.gutzwiller-ag.ch)

## Fasnacht in de Beize

### *Altane*

«D Altane macht's wie immer: riesigi Cordonbleu und huusgmacht'i Pizza. Und au musikalisch wärdet ihr beschtens unterhalte.»

### *Bahnhöfli*

«Mir verwöhne euch mit unsre Cordonbleu und Flamme Kueche, mit Musik, Tanz und gueter Unterhaltig.»

### *L'incontro*

«Boole rocke d'Woog. Do bis Di gueti Chuchi, Tanz und Life Musik»

### *Rebstock*

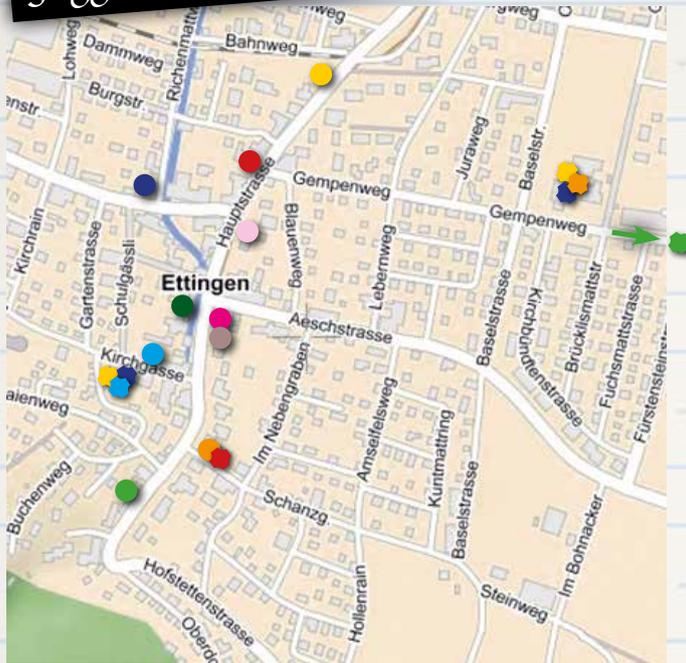
«Zue unserem eigene feine Wy gits wie immer himmlischi Meggiweggli und Sunndig und Zischtig Livemusik.»

### *Scharfe Egg*

«Party, immer lache und tanze bis zum abwinke! Longdrinks, Food & Shots. Dicke UU, Kartoffelsalat. Ja, da simmer dabei ...»



# Gugger Fasnacht 2017



- Restaurant Bahnhöfli
- Ristorante L'incontro zur alten Waage
- Pub zum scharfe Egg
- Chaospidole BAR
- Restaurant Rebstock
- Restaurant/Pizzeria Altane
- Guggerhuus
- Ambros BAR
- Cello BAR
- Häxe Schüüre

- **Samstag, 11. Februar 2017**  
Ab 12:00 Uhr: *s Bööleli* im Guggerhuus
- **Freitag 17. und Samstag 18. Februar 2017**  
Ab 17:00 Uhr: s Guggerzytli in dr Aula
- **Donnerstag, 23. Februar 2017 / Feisse Donnschtig**  
14:00 Uhr: Umzug der *Kindergärten & Schulklassen* durch s Dorf.  
Am Abend: Beizenfasnacht mit *Maskenprämierung* um Mitternacht in der Altane
- **Samstag, 25. Februar 2017**  
Ab 18 Uhr: *Imnehoggede* in de drei Bare (siehe Seite 16)
- **Sonntag, 26. Februar 2017**  
14:30 Uhr: *Grosser Fasnachtsumzug* entlang der Hauptstrasse. Der Dorfkern bleibt bis 22 Uhr für den Verkehr gesperrt.  
Danach: *Beize-Fasnacht mit Schnitzelbänk*
- **Montag, 27. Februar 2017 / Kinderfasnacht**  
13.30 Uhr: *Konfettischlacht* auf dem Gemeindeplatz  
Danach: *Umzug* durch das Dorf in die Turnhalle, wo euch *Kinderdisco*, Programm und Zvieri Weggli erwarten
- **Dienstag, 28. Februar 2017**  
19:30 Uhr: Grosses *Gugge-Konzert* mit der Gugger-Gugge Ettige, Gloori Moore Hofstette und weiteren Guggen  
Ausserdem: *Beize-Fasnacht mit Schnitzelbänk*
- **Sonntag, 5. März 2017**  
*Fasnachtsfüür*: Details vorab im BiBo.
- **Samstag, 8. April 2017**  
19:00 Uhr: *Schlussobe* in der Turnhalle Hintere Matten  
Fasnachtsfilme von 2007 und 2017  
Beiz und Bar durch Tekkilla Buebe
- **Freitag 11. August 2017**  
*GV* – Nähere vorab im Bibo



**zimmerei stöcklin**  
Holzbau und Bedachungen  
4107 Ettingen Tel. 061 721 12 38  
[www.zimmerei-stoecklin.ch](http://www.zimmerei-stoecklin.ch)

COIFFURE  
TEAM

hauptstrasse 26  
4107 ettingen

tel. 061 721 21 11  
[www.coiffureteam.ch](http://www.coiffureteam.ch)

**S'goot nüm lang  
sisch bald sowyt  
z Ettige isch  
Guggerzyt!**



*E BRISE ETTIGER VORFASNACHT MIT:  
KABARETT, RAHMESTÜGGLI, SCHNITZEL-  
BÄNGG, GUGGE UND VIELE ÜBERRASCHIGE  
BIM E QUETE NACHTÄSSE!!*

**AULA SCHULHAUS ETTINGEN  
FREITAG, 17. FEBRUAR 2017  
SAMSTAG, 18. FEBRUAR 2017**

*SAALÖFFNUNG 17:45 UHR,  
BAR IM FOYER AB 17:00 UHR  
PREIS: 60.- INKL. 3 GANG MENÜ  
RESERVATION: [GUGGERZYTLI@BLUEWIN.CH](mailto:guggerzytli@bluewin.ch)*



## JOBCENTER BASELLAND AG

Jobcenter Baselland AG  
 Reinacherstrasse 3A  
 4106 Therwil  
 Tel. 061 725 10 00  
 Fax 061 725 10 09  
[a.marzetti@jobcenterag.ch](mailto:a.marzetti@jobcenterag.ch)  
[www.jobcenterag.ch](http://www.jobcenterag.ch)

Geschäftsführer  
 Andreas Marzetti



## JOBCENTER BERN AG

Jobcenter Bern AG  
 Muristrasse 60  
 3006 Bern  
 Tel. 031 990 10 90  
 Fax 031 990 10 99  
[r.gerber@jobcenterag.ch](mailto:r.gerber@jobcenterag.ch)  
[g.ioehr@jobcenterag.ch](mailto:g.ioehr@jobcenterag.ch)  
[www.jobcenterag.ch](http://www.jobcenterag.ch)

Geschäftsführer  
 Roland Gerber



Geschäftsführer  
 Günter Jöhr



**TEMPORÄRSTELLEN & FESTSTELLENVERMITTLUNG**

## Feisse Donnschtig – «Maskeball in de Beize» 23. Februar 2017

Mached mit damit mir e tolle Uftakt in  
 unseri Jubliäums-Fasnacht hän!!!  
 Und so laufs:

1. Nummere hoole zwüsche acht  
 und zähni z'obe im PUB
2. Denn alli Beize abklappere
3. Und am zwölfi isch d' Prämierig in dr Altane



## Wageburg am Mendig

Nach em Kindermaskeball trifft  
 me sich uf em Gmeiniplatz, wo  
 sich alli Wäge zunere Wageburg  
 formiere. Alli sin i' glaade zum  
 d'Wäge nomol aluege und  
 gmietlig zämme sii.

Im Aaschluss dörf me gärn no in  
 e Beiz go z'Nacht ässe!!!

## In eigener Sach:

Wie dir scho alli wüisset,  
 sueche mir e neue oder neu  
 Presi ...  
 Und au d' Jeanette stellt ihr  
 Amt zur Verfügig, drum au  
 no öpper für Deko.  
 Usserdäm hätt sicher no ei  
 Person meh Platz und Ämtli  
 im Komitee, also:  
*Mäldet euch – damits witter  
 gofit!!!*



## Mir jubiliere – 50 Jahr Komitee

Näbscht all däne Highlights wo mir das Jahr hän im Dorf, möchte mer jo au no e schöns *Abzeiche* *präsentiere*, wo zum Jubel-Jahr passe duet!

So hän sich unseri Abzeiche-Fraue scho glii nach dr letschte Fasnacht ins Züg bzw. ins Garn g'leggt und afo das schöne *Rosettli* *höggle*, wo Euch dur die Fasnacht begleitet!

Was g'högglet wird, isch schnäll klar gsi – aber was druf söll ... do hän si sich's nid eifach gmacht. Doch was zum Schluss use cho isch, isch emme Jubiläum absolut würdig!

Trotz de viele Sponsore an Material und Hälferinne im ganze Dorf, het das Abzeiche e bitz meh als suscht koschtet, drum erlaube mir uns, neu *7 Frangge* z'heusche – mer hoffe, das isch nid unverfrohere! Denn au d'Cligue wo verchaufe solle profitiere und behömme neu *2 Stutz* pro verchaufem Abzeiche.

Mir dangge allne, wo zu däm Abzeiche biitreit hän und wünsche ganz e tolli Jubi-Fasnacht!



## Restaurant Rebstock

Mecki-Weggli-Beiz

s'R-Team wünscht allne e scheeni Fasnacht!

**GREBER**  
**gipsart**

Greber Gipsart GmbH  
Patrick Greber  
Fuchsmattstrasse 28  
CH-4107 Ettingen  
pgreber@intergga.ch  
Tel.: 079 / 241 90 76

**brodmann** ag

Malerarbeiten innen und aussen  
Wir beraten Sie gerne. Tel. 061 721 51 91

## Im Gespräch mit ...

... dr *Marlene Muschter*, ihres Zeiche  
Alt-Fasnächtlere und Mitbegründere  
vo dr Gugger-Fasnacht!



Sie het mir e Bitz verzellt, wie das so gsi isch  
– damals. *Wo's no kei Fasnacht gäh het* – offiziell. Wo's im Saal  
im Fürsistei eifach e *Maskeball* gäh het, suscht aber nüt organi-  
siert gsi isch. Wo d' Chinder ame Fasnachts-Mendig und Dsischtig  
in *d'Beize* si und gratis Sirup hän dörfe dringge – und vo dä Buurä  
denn zum Spass abgfällt worde si!

Do hän e paar Fraue gfunde, das mien si ändere und hän denn  
1967 zum erschte Mol e *Chinderumzug* mit Maskeball im Schuel-  
huus organisiert. Will dä aber am Mendig stattgfunde het, hän  
denn d'Vätere scho glii reklamiert und gfunde, mä söll doch dä  
Umzug am Sunndig mache, no hän alli öppis dervo. Und eso het  
me denn die verschiedene Quartier ufg'forderet zum mitmache,  
an däm *Umzug am Sunndig*. So sin die Clique entstande: vo dr  
Holle, us em Näbegrabe, dr Aesch- oder Chirchgass si si cho und  
hän mitg'macht. Und nodürli au d' Froschgassclique us em Schu-  
elgässli, wo dr Name vom Düblin Lukas sim Frosch gha hän, wo  
z'erscht zwüsche de zwei Blöck vo dr Gartestroos gstande isch,  
bevor me en ins Schuelhuus abe do het! Drum gits *sit 50 Johr am  
Sunndig e Umzug* und am *Mendig e Chinderfasnacht!*

Glii hets dr erscht Ärger gäh; Beizer hän gfunde, si nämme ne  
Gäschd äwäg mit däm Maskeball im Schuelhuus und d' Gmeini  
het Gäld welle für d' Miete vo dr Turnhalle. Do hets de erschte scho  
ab'glöscht und hän ufgäh, doch d' Marlene het sich nid beirre loh.



## **M** Moret-Brodmann AG

Heizung + Sanitär  
Badumbau + Heizungssanierung  
Gesamtkonzepte

■ Manasteinstrasse 8, 4114 Hofstetten

Telefon +41 61 731 30 36

Mobile +41 79 628 12 93

Telefax +41 61 731 32 37

E-Mail [info@maret-brodmann.ch](mailto:info@maret-brodmann.ch)



Me het e Aatrag gstellt und guet g'sinnti Gmeiniröt (wo allwä au gärn an d' Fasnacht si), hän denn duureboxt, dass me die Chöschte für die Mieti zahlt bechunnt. Schliesslig hän si sälber Chüeche bache. Und putze hän si d' Halle au miesse. Damals, wo me no die Bahne het miesse verlege und *kei einzigs Konfetti het dörfe übrig sii ...!* Und au vor Polizei het si wäg jedem Gaggalari sofort e Delifon becho! Trozdam het sich d' Gugger-Fasnacht schnäll etabliert. Im Tal het sich umegsproche, dass do öppis lauft. So sin glii *Chinder vo Därwil cho*, wo gratis Tee und Chueche gfuetteret hän, so dass me het miesse Bons an Schüeler verteile, damit d' Därwiler ihre Chueche hän miesse zahle. Zum Glügg hän die hüt au e Fasnacht – mer hätte z'wenig Chueche füre ganzi Stadt!!!

S erschte Abzeiche isch übrigens e Mäsggeli gsi, do hän si 600 Stügg gmacht und füre Frangge verchauft. Und s' Motto het g'lute: «*Mä schwümmt*» (das bezoge uf Nahrigsmittelüberfluss; me schwümmt in dr Milch und in de Öpfel).

Was d' Fasnacht au us'zeichnet het, sin die viele *Stubehoggede* dure Dag, bevor d' Beize wieder ufg'macht hän. Do isch me bi de Ettiger Fraue g'hoggt, het Wyli drungge und früschi Schänggeli g'ässe. Und mängg eine isch ufem warme Eggbangg i'gshloofe und erscht wieder ufg'wacht, wo's scho lang dunggel gsi isch!

Vieles isch nümmi wie früehner. Aber was bliibe isch in unsrem Dorf, isch dr Fasnachtsgedangge, wo mer wän pfläge und is nid löhn lo näh. Und wenn in Zuekunft wieder emol e Ettiger Huusfrau zu Wy und Schänggeli laadet – denn sage au die Junge nid nei!

Viele Dangg, liebi Marlene, für das toll Gspröch und dini Zyt!  
Fürs Interview: Presi

**Wacker + Schwob, Kiechli syt 1928**  
**Wacker® Käskiechli & Co.**



**für dr Gugger & Guggerinne nur s'Bescht!**

Kaue kenne Sii Kiechli und Waaie s'ganz Joor  
in dr Beggerei, Walkeweg 36, 061 333 21 04

immer am Mittwoch von 08:30 – 14:00  
oder

jede 2. Donnstchtig am Rampeverkauf vo 16:00 – 18:30

**S'GANZ JOOR EPPIS FEINS !**

[www.wacker-schwobag.ch](http://www.wacker-schwobag.ch)

**LUBS** Land- und  
Baumaschinen  
Service AG



Martin Zimmermann info@lubs.ch  
Cyrill Thüring Tel.: 061 722 06 55

Bühlstrasse 7  
4107 Ettingen Fax: 061 722 06 58

[www.lubs.ch](http://www.lubs.ch)

Ihr Spezialist für:  
Landmaschinen, Baumaschinen, Motor-  
geräte, diverse Abgastests, Rasenmäher,  
Motorsägen, Garten- und Kleingeräte,  
Occasionen, Klima-Anlagen-Service,  
Chrom- und Alu-Schweissen.

Vertretung von:



# WANTED



... ufgstellti Persone zum  
Trumpete, Posuune, Hörnli  
oder es anders Instrument  
spiele. Zum zämme mit-  
mene glatte Hufte Fasnacht  
z'mache und au unterem  
Joor s'eint oder andere  
Mol mit uns öbbis z'unter-  
näh.

**Belohnig: Schnupperprob  
am 27. März 2017, 19.45 Uhr,  
Aula Hinteri Matte, Ettigä**

Wenn du irgend e Hiiwiis ufe Verblieb vo sonere Per-  
son hesch, denn meld di doch bi unserer Präsidentin  
unter [praesi@gugger-gugge.ch](mailto:praesi@gugger-gugge.ch) für d'Schnupperprob.  
Mir freue uns uf di!



Wiiteri Informatione unter  
[gugger-gugge.ch](http://gugger-gugge.ch)  
[facebook.com/GuggerGugge](https://facebook.com/GuggerGugge)





Spenglerei - Blechverkleidungen - Flachdach

Telefon 061 721 33 41

Fax 061 721 37 60

Mobil 079 699 38 34

Ernst Dollinger Spenglerei / Nachfolger A. Thüning  
Im Stückgarten 1 / 4107 Ettingen

E-Mail: sbf@intergga.ch | www.dollinger.ch

# Lädeli

Bad Ettingen



Ettingen  
FAMILIE STADELMANN  
Hauptstrasse 72, 4107 Ettingen  
Telefon 061 721 50 76  
**7 TAGE GEÖFFNET**

980860

Weisch no ... ?

## Etziger Fasnacht 1974

### Me lauft wieder



Liebe Einwohner,  
Die Fasnacht steht kurz vor der  
Tür und wir möchten Sie auch die-  
ses Jahr wieder bitten am einheimischen Plausch  
aktiv teilzunehmen. Die folgenden Termine sind des-  
halb für Sie wichtig:

Letzte Möglichkeit zur Anmeldung  
für die Entschädigung an Kinder-  
kostüme:

Donnerstag, 21. Februar 1974

an Frau Marlene Muster, Schulgässlein 12, Tel. 73'26'52,  
wo auch jede gewünschte Auskunft betreffend Fasnacht er-  
teilt wird.  
Subventionen an Cliques und Gruppen (nicht erwachsene  
Einzelmasken) werden durch das Komitee ausgarichtet.

Sonntag, 24. Februar 1974

Umzug:

Abmarsch: 14.00 Uhr aus allen Ecken.  
Nach dem Umzug werden die Wagen der Cliques auf dem  
Konsumplatz zur Besichtigung abgestellt.

Maskenball:

von Achte-Null-Null Liebe bis am nächsten Morgen am vierl.  
Jede Maske erhält einen Preis. Prämierung durch das  
Publikum. Masken haben freien Eintritt. Alle andern  
bezahlen Fr. 3.--. Inbegriffen ist eine Stimmkarte  
für die Prämierung.

Montag, 25. Februar 1974

Kinder-  
maskenball:

von 14.00 bis 18.00 Uhr. Imbissbons für die Kinder wer-  
den in der Schule abgegeben.  
Backwaren werden am Montag von 10.00 bis 12.00 Uhr  
dankend entgegengenommen und gratis an die Kinder  
verteilt.  
Räppli (Konfetti) sind im Turnhalle-Seel sowie in  
allen öffentlichen Lokalen wie Wirtschaften, Läden  
und sowjet sträng verbotta. Räppli im Getränk oder  
in d'r Suppe sin unappetitlich ;  
Und jetzt alle a wunderschöne Fasnacht

s'Komitee

# Fasnächtler im Hochzyts-Fieber Au mir gratuliere!



## Impressum

Heft: Gugger Fasnacht GUFA 2017, 7. Ausgabe  
Herausgeber: Fasnachtskomitee Ettingen  
Verantwortlich: Presi  
Gestaltung und Umsetzung: Tamina Graber  
Druck: Marc Schaub

